



Rada
Európskej únie

V Bruseli 26. januára 2021
(OR. en)

5034/21

**Medziinštitucionálny spis:
2020/0319 (NLE)**

**VISA 2
COAFR 5
MIGR 2**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet:	ROZHODNUTIE RADY o uzavretí v mene Únie Dohody medzi Európskou úniou a Kapverdskou republikou, ktorou sa mení Dohoda o zjednodušení vydávania krátkodobých víz občanom Kapverdskej republiky a Európskej únie
----------	---

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2021/...

Z ...

**o uzavretí v mene Únie Dohody
medzi Európskou úniou a Kapverdskou republikou,
ktorou sa mení Dohoda o zjednodušení vydávania krátkodobých víz občanom
Kapverdskej republiky a Európskej únie**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 77 ods. 2 písm. a)
v spojení s jej článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. a),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu¹,

¹ Súhlas z ... (zatiaľ neuvverejnený v úradnom vestníku).

keďže:

- (1) Rada a zástupcovia vlád členských štátov zasadajúci v Rade uvítali v záveroch z 20. novembra 2007 oznámenie Komisie o budúcnosti vzťahov medzi Európskou úniou a Kapverdskou republikou. Rada najmä uvítala prehĺbovanie vzťahov medzi Európskou úniou a Kapverdskou republikou prostredníctvom vykonávania akčného plánu pre rozvoj „osobitného partnerstva“ medzi oboma zmluvnými stranami. V uvedenom oznámení sa ďalej stanovuje, že cieľom uvedeného „osobitného partnerstva“ je rozvíjanie otvoreného, konštruktívneho a pragmatického dialógu a že riešenie nelegálneho prisťahovalectva je spoločnou strategickou prioritou.
- (2) Dohoda medzi Európskou úniou a Kapverdskou republikou o zjednodušení vydávania krátkodobých víz občanom Kapverdskej republiky a Európskej únie¹ (ďalej len „dohoda z roku 2014“) nadobudla platnosť 1. decembra 2014.

¹ Ú. v. EÚ L 282, 24.10.2013, s. 3.

- (3) Právne predpisy Únie a Kapverd sa od 1. decembra 2014 vyvíjali a to revíziou vízového kódexu na základe nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1155¹ a rozhodnutím Kapverd oslobodiť občanov Únie od vízovej povinnosti pri pobyte do 30 dní. Vzhľadom na uvedené zmeny a so zreteľom na posúdenie vykonané spoločným výborom zriadeným podľa článku 10 dohody z roku 2014 a povereným monitorovaním vykonávania dohody z roku 2014 by sa mali niektoré ustanovenia, ktorými sa zjednodušuje udeľovanie víz kapverdským občanom a recipročne aj občanom Únie na plánovaný pobyt v trvaní najviac 90 dní v rámci akéhokoľvek 180-dňového obdobia, upraviť a doplniť pozmeňujúcou dohodou.
- (4) V súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2021/...²⁺ bola Dohoda medzi Európskou úniou a Kapverdskou republikou, ktorou sa mení Dohoda medzi Európskou úniou a Kapverdskou republikou o zjednodušení vydávania krátkodobých víz občanom Kapverdskej republiky a Európskej únie (ďalej len „pozmeňujúca dohoda“) ...⁺⁺ podpísaná s výhradou jej uzavretia k neskoršiemu dátumu.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1155 z 20. júna 2019, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 810/2009, ktorým sa ustanovuje vízový kódex Spoločenstva (vízový kódex) (Ú. v. EÚ L 188, 12.7.2019, s. 25).

² Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/... z ... o podpise v mene Únie Dohody medzi Európskou úniou a Kapverdskou republikou, ktorou sa mení Dohoda o zjednodušení vydávania krátkodobých víz občanom Kapverdskej republiky a Európskej únie (Ú. v. EÚ L [...], [...], s. [...]).

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, do textu číslo rozhodnutia Rady nachádzajúceho sa v dokumente ST 5033/21 a doplňte príslušnú poznámku pod čiarou.

⁺⁺ Ú. v.: vložte, prosím, do textu dátum podpisu pozmeňujúcej dohody nachádzajúcej sa v dokumente ST 5035/21.

- (5) Toto rozhodnutie predstavuje vývoj ustanovení schengenského *acquis*, na ktorých sa Írsko nezúčastňuje v súlade s rozhodnutím Rady 2002/192/ES¹. Írsko sa preto nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.
- (6) V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, sa Dánsko nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.
- (7) Pozmeňujúca dohoda by sa mala schváliť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

¹ Rozhodnutie Rady 2002/192/ES z 28. februára 2002 o požiadavke Írska zúčastňovať sa na niektorých ustanoveniach schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 64, 7.3.2002, s. 20).

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje Dohoda medzi Európskou úniou a Kapverdskou republikou, ktorou sa mení Dohoda medzi Európskou úniou a Kapverdskou republikou o zjednodušení vydávania krátkodobých víz občanom Kapverdskej republiky a Európskej únie^{1+ ++}.

Článok 2

Predseda Rady vykoná v mene Únie oznámenie podľa článku 2 ods. 1 pozmeňujúcej dohody².

¹ Text pozmeňujúcej dohody je uverejnený v

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, do poznámky pod čiarou odkaz na uverejnenie v úradnom vestníku pozmeňujúcej dohody nachádzajúcej sa v dokumente ST 5035/2021.

⁺⁺ Delegácie: pozrite dokument ST 5035/2021.

² Dátum nadobudnutia platnosti pozmeňujúcej dohody uverejní Generálny sekretariát Rady v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*
